

No. 67512

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 54240. **International Bank for Reconstruction and Development and Viet Nam**

Loan Agreement (Additional Financing for Urban Water Supply and Wastewater Project and Amendment to Original Financing Agreement) between the Socialist Republic of Vietnam and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 12 March 2012). Hanoi, 25 July 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 27 January 2017

Done at New York on 24 February 2017

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 54240. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam**

Accord de prêt (Financement additionnel du projet d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées dans les zones urbaines et modification de l'Accord original de financement) entre la République socialiste du Vietnam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Hanoi, 25 juillet 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 27 janvier 2017

Fait à New York le 24 février 2017

Pour le Secrétaire général